

Spis treści

Lot/Asylum	3
Zdrowie - Choroba	3
Wizyta u lekarza	3
Świadectwo leczenia	4
W nagłych przypadkach do szpitala	4
Azyl i integracja: lista kontaktów	5
Procedura azylowa	5
Kto może otrzymać azyl?	5
Jak przebiega procedura azylowa?	6
Jak długo trwa postępowanie o nadanie statusu uchodźcy?	6
Jakie są moje obowiązki?	6
Co się dzieje po przyjeździe do Niemiec?	8
Małoletni cudzoziemcy bez rodziców czy opiekunów	8
Status pobytu	9
Osoba ubiegająca się o azyl	9
Osoba ubiegająca się o azyl/osoba ubiegająca się o azyl	10
Uznanie uchodźców	10
Tolerowany / tolerowana osoba	11
Otrzymałem pozytywną decyzję od BAMF	11
Otrzymałem negatywną decyzję od BAMF	13
Osoby zobowiązane do opuszczenia kraju	13
Azyl rodzinny i ochrona międzynarodowa dla członków rodziny	13
Świadczenia azylowe	14
Daty wypłat	14
Inne świadczenia azylowe	14
Bawarska karta płatnicza	15
Zakwaterowanie	17
Opłaty w państwowych obiektach noclegowych	17
Powiatowa opieka społeczna	17
Zmiana miejsca zamieszkania	18
Zwolnienie z opłat za pozwolenia radiowe	19
Prywatna rezydencja	20
Regulamin wewnętrzny zdecentralizowanego ośrodka zakwaterowania dla osób ubiegających się o azyl	21
1. Zakres	21
2. Operator i korzystanie z praw domicylu	22
3. Mieszkańcy i beneficjenci w miejscu zakwaterowania	22
4. Odwiedzający	23
5. Noclegi	24
6. Ogólne	25
7. Przydział i wyposażenie	26
8. Sterowanie w pomieszczeniu	28
9. Utrzymanie pomieszczeń i urządzeń komunalnych	28
10. Ogólny dom spokojny	29
11. Usuwanie odpadów	29
12. Anteny i telefony	30
13. Znaki	30
14. Kluczowy	30
15. Zużycie wody, zużycie energii elektrycznej	30

16. Pranie i suszenie bielizny	31
17. Korzystanie z kuchni ogólnodostępnych	31
18. Ochrona przeciwpożarowa	31
19. Parkowanie i jazda pojazdami silnikowymi	32
20. Korzystanie z rowerów, wózków dziecięcych i innych przedmiotów	32
21. Przepisy bezpieczeństwa	33
22. Wykroczenia	33
23. Ochrona danych	33
24. Skargi	34
25. Ważność	34
Pomoc wolontariacka	34
Azyl w Oberlandzie	34
Kręgi wsparcia	35
Dobrowolny powrót	35
Centralny punkt doradczy ds. powrotu	35

Lot/Asylum

Zdrowie - Choroba

W Niemczech mają prawo do bezpłatnej podstawowej opieki medycznej

...

- w przypadku ostrych chorób i bólu
- za każde oficjalnie zalecane szczepienie i badanie profilaktyczne
- za usługi medyczne, które są niezbędne do ochrony zdrowia

Zgłoś się do lekarza, jeśli ...

- nagle zachorowałeś(-aś) lub masz ból,
- jesteś w ciąży,
- Jesteś przewlekle chory
(np. cukrzyca, epilepsja, choroby psychiczne).

Należy pamiętać o następujących kwestiach:

Wizyta u lekarza

Podczas procedury azylowej uchodźcy otrzymują podstawową opiekę medyczną w zakresie leczenia bólu.

W przypadku konieczności wizyty u **lekarza** wymagany jest



[Świadectwo leczenia](#). To musi **PRZED** leczenia należy złożyć wniosek. Dzięki temu wizyta u lekarza będzie dla Ciebie bezpłatna.

Jeśli potrzebujesz pomocy w znalezieniu odpowiedniego lekarza, zwróć się do poradni

[Poradnictwo dla uchodźców i integracyjne](#) twój krąg zwolenników lub twój



[Powiatowe poradnictwo społeczne](#).

Gabinety lekarskie otwarte są z reguły od poniedziałku do piątku. Zależy to jednak od lekarza. Najlepiej umówić wizytę u lekarza z wyprzedzeniem.

Uwagi:

- Dzieci w Niemczech odwiedzają [Pediater](#) w Niemczech.
- Każdy, kto jest zatrudniony lub przebywa w Niemczech od 18 miesięcy, może uzyskać ubezpieczenie zdrowotne (również w postępowaniu azylowym).

- **Bon na opiekę zdrowotną** od  [Landratsamt, Sachbereich 34.2 Asyl-Leistungsrecht](#) obowiązuje kwartalnie. Zaświadczenie wystawiane jest jednorazowo i wysyłane bezpośrednio do lekarza. W obrębie powiatu Weilheim-Schongau można wybrać własnego lekarza.
- W Niemczech wizyta u dentysty jest zawsze niezależna od wizyty u lekarza rodzinnego. Jeśli wymagane są zabiegi, koszty muszą być wcześniej wyjaśnione.
- Każdy musi sam pokryć koszty dojazdu do lekarza.
- Za niektóre usługi medyczne trzeba w Niemczech zapłacić prywatnie. Koszty muszą być zatem wcześniej wyjaśnione z  Koszty należy więc wcześniej wyjaśnić ze [Starostwem Powiatowym, Wydziałem 34.2 Ustawy o świadczeniach azylowych](#) lub z kasą chorych.
- Jeśli operacja jest konieczna, a nie jest to nagły przypadek, Starostwo Powiatowe musi wcześniej wyrazić zgodę na hospitalizację  [Landratsamt, Sachbereich 34.2 Asyl-Leistungsrecht](#) musi wcześniej zatwierdzić pobyt w szpitalu. Lekarz wystawi Ci na to zaświadczenie. **Tylko medycznie niezbędne interwencje mogą być pokryte.**

Pomocne dokumenty na wizytę u lekarza:

-  [Moje ciało w mowie i piśmie](#)
-  [Apotheken-Umschau w prostym języku](#)

Świadectwo leczenia

Jeśli jesteś chory i potrzebujesz pomocy lekarskiej, możesz ją uzyskać od  [Urząd Okręgowy \(Landratsamt-Sachbereich 34.2 Asyl-Leistungsrecht\)](#) dla



[Świadectwo leczenia](#). Należy go zastosować **PRZED** zabiegiem. Z tym bonem na leczenie wizyta u lekarza jest dla Ciebie bezpłatna.

Więcej informacji można znaleźć w punkcie [Wizyta u lekarza](#).

W nagłych przypadkach do szpitala

Do szpitala bez zaświadczenia o leczeniu można udać się tylko w przypadku nagłego wypadku  [Zaświadczenie o leczeniu](#) do szpitala.

Stan zagrożenia to ostre niebezpieczeństwo dla Twojego zdrowia i życia

W szpitalu należy udowodnić za pomocą swojego **dowodu przybycia/dowodu osobistego**, że jest się osobą ubiegającą się o azyl lub azylantem, a koszty należy uregulować za pośrednictwem



[Landratsamt-Sachbereich 34.2 Asyl-Leistungsrecht](#).

Jeśli jesteś już zarejestrowany w kasie chorych, przynieś ze sobą **kartę ubezpieczeniową**.

W pobliżu można znaleźć szpitale  [tutaj](#).

Azyl i integracja: lista kontaktów

Azyl i integracja: Lista kontaktów na dzień: 03/2025

 [Tutaj](#)

Procedura azylowa

Azyl jest prawem chronionym konstytucyjnie i badanie musi być przeprowadzone zgodnie z wymogami prawnymi. Rozpatrywanie wniosków o azyl jest jednym z najważniejszych zadań Federalnego Urzędu ds. Migracji i Uchodźców (BAMF). Trzeba wykonać wiele czynności proceduralnych, uwzględniając różne obowiązki. Pracownicy BAMF muszą ocenić, czy osobom ubiegającym się o status uchodźcy grożą w ich krajach pochodzenia prześladowania, które zagrażałyby ich życiu lub wolności.

 [Przegląd procedury azylowej](#)
(w języku **niemieckim, angielskim, francuskim i arabskim**)

Kto może otrzymać azyl?

Prawo do azylu jest zapisane w  [Art. 16a ustawy zasadniczej](#).
Jest to jedyne podstawowe prawo, które przysługuje wyłącznie cudzoziemcom.

Republika Federalna Niemiec przyznaje uchodźcom poprzez
the



[Procedura](#) azylowa i



Ochrona [prawa pobytu](#).

Cudzoziemcy mogą być również uznani za uchodźców w rozumieniu  [Konwencja](#) genewska [o uchodźcach](#).

Uznanie następuje, gdy w kraju pochodzenia zagrożone jest życie lub wolność, na przykład z powodu rasy, religii lub przekonań politycznych.

Osoby, które zostały uznane za uprawnione do otrzymania azylu, otrzymują zezwolenie na pobyt początkowo ograniczone do trzech lat.

Jak przebiega procedura azylowa?

Decyzję w sprawie postępowania o nadanie statusu uchodźcy podejmuje  [Federalny Urząd ds. Migracji i Uchodźców \(BAMF\)](#).

Organ do spraw cudzoziemców jest związany decyzjami i nie może od nich odstąpić.

W  Mówisz [BAMF](#) o swoich powodach ucieczki. Następnie podejmowana jest decyzja, czy przyznać azyl lub inną formę ochrony. Zawsze badany jest indywidualny przypadek.

Decyzja w sprawie wniosku o nadanie statusu uchodźcy jest wydawana na piśmie. Pismo zawiera również uzasadnienie.

Jeśli wniosek zostanie odrzucony, wnioskodawca musi opuścić Niemcy (= zakończenie pobytu)  [Zakończenie pobytu](#)). Jeśli ktoś tego nie zrobi, grozi mu deportacja.

Odwołanie może zostać wniesione od  Można składać [odwołania](#).
Od decyzji odmownej przysługuje skarga do sądu administracyjnego.

Terminy na złożenie pozwu są bardzo krótkie.

Jak długo trwa postępowanie o nadanie statusu uchodźcy?

W 2020 r. średni czas trwania procedur azylowych w Niemczech wynosił 8,3 miesiąca. Znacznie dłużej niż w 2019 roku (6,1 miesiąca). Za główną przyczynę uważa się pandemię Corony. Jest to najwyższa wartość od trzech lat; tylko w 2017 roku postępowania trwały dłużej, średnio 10,7 miesiąca.

Celem rządu federalnego jest, aby procedury azylowe zostały zakończone w ciągu 3 miesięcy.

Jeśli osoby ubiegające się o status uchodźcy zgodnie z prawem bronią się przed decyzją o przyznaniu statusu uchodźcy i składają skargę, również muszą czekać dłużej niż w poprzednich latach. Sprawy sądowe trwały w 2020 roku średnio ponad 2 lata (24,1 miesiąca), o pół roku dłużej niż w 2019 roku (17,6 miesiąca).

Źródło: <https://www.presseportal.de/pm/58964/4864683> / dostęp 06.08.2021 r

Jakie są moje obowiązki?

Należy przestrzegać niemieckich przepisów i regulacji prawnych.

Jeśli chcesz ubiegać się o świadczenia w ramach  [Ustawa o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl](#) (AsylbLG), będzie Pani/Pan również podlegać

Ogólne obowiązki w zakresie współpracy wg  § 15 ustawy o azylu (AsylG).

Masz obowiązek:

- udzielania organom, którym powierzono wykonanie niniejszej ustawy, wymaganych informacji ustnie, a na żądanie - pisemnie.
- przestrzegania prawnych i urzędowych nakazów zgłaszania się lub osobistego stawiennictwa w określonych organach lub instytucjach.
- Przedstawić, przekazać i oddać paszport lub jego wtórnik organom, którym powierzono wykonanie tej ustawy.
- przedstawić, przekazać i odstąpić organom, którym powierzono wykonanie niniejszej ustawy, wszystkie niezbędne dokumenty i inne ewidencje znajdujące się w Państwa posiadaniu.
- w przypadku nieposiadania ważnego paszportu lub wymiany paszportu, do współpracy w uzyskaniu dokumentu tożsamości.

Szczególne obowiązki w zakresie współpracy

Masz obowiązek:

- Zapewnienie ich nieprzerwanej dostępności.
(§ 10 AsylG i.V.m. § 47 ust. 3 AsylG)
- regularne przebywanie w przydzielonym Ci miejscu zakwaterowania. (Seksja 50 (6) ustawy o azylu)
- Przedstawić fakty i dowody na poparcie swojego wniosku o nadanie statusu uchodźcy. (§ 25 ustawy o azylu)
- osobiste stawienie się na przesłuchanie/ wezwanie. (§ 25 ust. 1 ustawy o azylu; § 61 SGB I)
- zastosowanie się do żądań zawartych w zawiadomieniach i pismach kierowanych do Państwa.
- podanie wszystkich faktów istotnych dla świadczenia oraz wyrażenie zgody na udzielenie wymaganych informacji przez osoby trzecie na żądanie właściwego podmiotu udzielającego świadczeń. (§ 60 ust. 1 nr 1 SGB I)
- Niezwłocznie powiadomić o wszelkich zmianach okoliczności mających znaczenie dla świadczenia lub o których złożono oświadczenia w związku ze świadczeniem. (§ 60 ust. 1 nr 2 SGB I)
- Do wyznaczania dowodów, a na wniosek właściwego podmiotu udzielającego świadczeń - do składania lub wyrażania zgody na składanie dowodów z dokumentów. (§ 60 (1) nr 3 SGB I)

Naruszenie wyżej wymienionych obowiązków współpracy może, w razie potrzeby, prowadzić do zmniejszenia/cofnięcia świadczeń dla osób ubiegających się o azyl lub do odrzucenia/odrzućenia wniosku o udzielenie azylu.

 [Ulotka informacyjna BAMF na temat praw i obowiązków w procedurze azylowej](#)
(także w **wielu językach**)

 [Film BAMF na temat praw i obowiązków w procedurze azylowej](#) (także w **wielu językach**)

Co się dzieje po przyjeździe do Niemiec?

Istnieje w tym zakresie określona procedura, której muszą przestrzegać Państwo i organy urzędowe.

1. Jeśli nie posiadasz niezbędnych dokumentów wjazdowych, możesz ubiegać się o azyl na granicy. W przypadku nieuprawnionego wjazdu należy **niezwłocznie** zgłosić się do ośrodka recepcyjnego lub złożyć wniosek o azyl w urzędzie ds. cudzoziemców lub na lokalnej policji nachzusuchen. Sie następnie zostaniecie Państwo skierowani do pierwszego właściwego dla Państwa ośrodka recepcyjnego. W zależności od kraju pochodzenia można zostać zakwaterowanym w ośrodkach dla uchodźców na okres do 6 miesięcy lub do czasu rozstrzygnięcia wniosku.
2. W pierwszym punkcie przyjęć zostanie Pani/Pan zarejestrowana/y i przeprowadzona/y z Panią/Panem krótka rozmowa na temat powodów ucieczki (rozmowa wstępna lub rozmowa indywidualna przez Rząd Górnej Bawarii). Otrzymasz tymczasowy dokument, który pozwala na pobyt w Niemczech. Obowiązuje to do czasu wydania decyzji w sprawie wniosku o nadanie statusu uchodźcy. Zostaniesz zbadany przez lekarza.
3. Podczas procedury azylowej zostaniesz osobiście przesłuchany przez pracownika BAMF na temat powodów ucieczki. Po pewnym okresie pobytu w początkowym ośrodku recepcyjnym zostaniesz przydzielony do dzielnicy według ustalonego klucza podziału i zakwaterowany tam w schronisku. W zależności od okoliczności może to być pokój w obiekcie kontenerowym, w dużym domu, a nawet w dawnych hotelach czy pensjonatach.

Małoletni cudzoziemcy bez rodziców czy opiekunów

Uchodźcy poniżej 18 roku życia, którzy wjechali do Niemiec **całkowicie bez opieki** nazywani są



[małoletni bez opieki cudzoziemcy = UMA.](#)

Tacy młodzi ludzie muszą zgłosić się do urzędu ds. młodzieży (Jugendamt). Na stronie  [Młodzieżowe Biuro Pomocy Społecznej](#) rozmawia z młodymi ludźmi i ustala ich wiek.

Określenie wieku decyduje o tym, czy Urząd Opieki Społecznej dla Młodzieży zajmie się nieletnim (młodszym niż 18 lat) i umieści go w schronisku specjalnie dla młodzieży (**Inobhutnahme**).

Jeśli w wyniku oceny wieku okaże się, że osoba jest **pełnoletnia** (ma 18 lat lub więcej), otrzymuje zawiadomienie o odmowie i jest traktowana jako osoba pełnoletnia/dorosła. Podczas rozmowy Urząd ds. Młodzieży korzysta z usług tłumacza.

Jeśli w dowodzie przybycia nie masz jeszcze ukończonych 18 lat, a Urząd ds. młodzieży (Jugendamt) wydał decyzję odmowną, Urząd musi nadać na zawiadomieniu nową datę urodzenia. Tylko wtedy możesz ubiegać się o zmianę dokumentów w Urzędzie ds. Cudzoziemców oraz w Urzędzie ds. Opieki Społecznej.

Niektórzy małoletni (osoby poniżej 18 roku życia) podróżują bez rodziców, ale **z krewnymi** (na przykład z wujkiem lub ciocią, z kuzynami lub ze starszym rodzeństwem). Twój wydział kwaterunkowy zgłasza to Urzędowi ds. Młodzieży po Twoim przyjeździe. Urząd ds. Młodzieży rozmawia z małoletnim i pełnoletnim krewnym oraz sprawdza, czy małoletni może z

nim zostać. Ponadto Urząd ds. Młodzieży podejmuje decyzję o wyznaczeniu prawnego opiekuna. Urząd ds. Młodzieży korzysta z usług tłumaczy.

Pełnoletni krewni mogą również sami złożyć do sądu rodzinnego wniosek o opiekę. Członek rodziny, któremu przyznano prawo do opieki, ponosi pełną odpowiedzialność rodzicielską za małoletniego.

 [Badanie BAMF "Małoletni bez opieki w Niemczech"](#) (niemiecki i angielski)

Status pobytu

Świadcstwo fikcji

Status: Uznani uchodźcy

Tło: Zaświadczenie o przyznaniu tymczasowego prawa do pobytu, które często powstaje na podstawie złożonego w Urzędzie ds. Cudzoziemców wniosku o udzielenie lub przedłużenie zezwolenia na pobyt.

Dokument pobytowy

Status: Uznani uchodźcy:

Kontekst: pozytywna decyzja w sprawie wniosku o azyl

Dokument pobytowy jest tytułem do pobytu czasowego. Jest on przyznawany na cele określone w ustawie o pobycie. Istnieją różne zezwolenia na pobyt dla uchodźców ze względów humanitarnych.

- Otwiera możliwość późniejszego uzyskania nieograniczonego prawa pobytu (zezwolenia na osiedlenie się)
- Nieograniczony dostęp do rynku pracy
- Organ odpowiedzialny za pośrednictwo pracy i świadczenia socjalne:  [Urząd pracy](#)

Osoba ubiegająca się o azyl

Osobom ubiegającym się o azyl wydawane jest pozwolenie na pobyt w celu przeprowadzenia procedury azylowej do czasu podjęcia decyzji w sprawie wniosku o azyl. Federalny Urząd ds. Migracji i Uchodźców (BAMF) podejmuje decyzję w sprawie wniosku o azyl. Jeśli wniosek o nadanie statusu uchodźcy zostanie odrzucony jako bezzasadny, istnieje możliwość złożenia skargi do sądu administracyjnego. Zawieszenie uważa się za przyznane do czasu wydania orzeczenia przez sąd administracyjny.

Karta dla osób ubiegających się o azyl zawiera warunki zatrudnienia, pobytu oraz, w stosownych przypadkach, ograniczenia przestrzenne.

- Jeśli potrzebne jest pozwolenie na pracę, można się o nie ubiegać w  [Urząd Rejestracji Cudzoziemców](#) (pracodawcy lub pracownicy)
- Instytucja odpowiedzialna za pośrednictwo pracy:  [Agencja zatrudnienia](#)

- Odpowiedzialny za świadczenia społeczne:  [Urząd Rejonowy - Wydział 34.2 Świadczenia azylowe](#)

Osoba ubiegająca się o azyl/osoba ubiegająca się o azyl

Osoba ubiegająca się o azyl to osoba, która złożyła wniosek o udzielenie azylu i przeszła procedury identyfikacyjne, ale nie złożyła jeszcze wniosku o udzielenie azylu.

Osoby ubiegające się o azyl otrzymują dowód przybycia (zaświadczenie o rejestracji jako osoba ubiegająca się o azyl). Jest ona ważna w okresie od zgłoszenia jako osoby ubiegającej się o azyl do złożenia oficjalnego wniosku o udzielenie azylu w Federalnym Urzędzie ds. Migracji i Uchodźców (BAMF).

Uznanie uchodźców

Uznanie za uchodźcę odbywa się na podstawie Konwencji Genewskiej dotyczącej uchodźców. W porównaniu do prawa do azylu z ustawy zasadniczej ma ono jednak mniej ograniczeń. Zatem w świetle obecnie obowiązującego prawa wjazd przez bezpieczne państwo trzecie nie prowadzi od początku do wykluczenia ze statusu uchodźcy. Ponadto prześladowania mogą pochodzić również od podmiotów niepaństwowych, jeśli państwo pochodzenia nie jest w stanie lub nie chce zapewnić skutecznej ochrony. Uwzględnia to fakt, że podmioty niepaństwowe, takie jak grupy terrorystyczne czy klany, mogą stanowić równie duże zagrożenie dla jednostki jak państwo.

Aby zostać uznanym za uchodźcę, prześladowanie musi być związane z przesłanką prześladowania określoną w Konwencji Genewskiej dotyczącej statusu uchodźcy, tj. z

- rasa
- religia
- obywatelstwo
- przekonania polityczne
- przynależność do określonej grupy społecznej. Musi to być cecha wrodzona (na przykład kolor skóry lub płeć) lub cecha charakterystyczna (na przykład przekonania religijne lub orientacja seksualna), która jest tak istotna dla tożsamości lub sumienia, że dana osoba nie powinna być zmuszona do rezygnacji z niej. Mówi się tu również o **cechach niezbywalnych**.

Uznanie za uchodźcę jest wykluczone, jeśli w kraju pochodzenia istnieją bezpieczne regiony, w których wnioskodawca może znaleźć ochronę wewnętrzną. Musi być jednak również uzasadnione oczekiwanie, że osoba ta będzie mogła tam mieszkać i utrzymywać się. Miejsce, w którym dana osoba nie byłaby w stanie zapewnić sobie poziomu ekonomicznego utrzymania, nie jest uznawane za odpowiednią alternatywę lotu krajowego.

Osoby uznane za uchodźców otrzymują nie tylko zezwolenie na pobyt na trzy lata, które może być następnie przekształcone w bezterminowe zezwolenie na pobyt (zezwolenie na osiedlenie się), ale także niebieski dokument podróży dla uchodźców. Jest on uznawany jako dokument tożsamości przez wszystkie państwa, które podpisały Konwencję Genewską dotyczącą uchodźców.

Uznani uchodźcy mogą wziąć udział w kursie integracyjnym.

Mają również swobodę wyboru miejsca zamieszkania na terenie Niemiec i mogą podróżować bez wiz w obrębie strefy Schengen przez okres trzech miesięcy.

Łączenie rodzin jest możliwe w ułatwionych warunkach: Jeśli wniosek o łączenie rodzin zostanie złożony w ciągu 3 miesięcy od uznania azylu, nie trzeba zabezpieczać środków do życia rodziny, aby móc sprowadzić członków rodziny do Niemiec. Ponadto małżonek dołączający do rodziny nie musi udowadniać znajomości języka niemieckiego.

Źródło

<https://www.bpb.de/gesellschaft/migration/kurzdossiers/224699/schutzanspruch-im-deutschen-asylverfahren>

Pobranie z 21.09.2021 r

Tolerowany / tolerowana osoba

Tło: Negatywna decyzja w sprawie wniosku o azyl

Duldung to zawieszenie deportacji. Jest ona przyznawana tymczasowo, jeśli deportacja jest niemożliwa z przyczyn prawnych, faktycznych, humanitarnych lub osobistych.

- Ogólna regulacja dotycząca pobytu tolerowanego dla niektórych grup przez zarządzenie najwyższego organu kraju związkowego, na maksymalnie 3 miesiące („zatrzymanie deportacji”)
- Pozwolenie na pracę jest z reguły konieczne, wniosek w  [Organ ds. cudzoziemców](#) (pracodawca lub pracownik)
- Instytucja odpowiedzialna za pośrednictwo pracy:  [Agencja zatrudnienia](#)
- Odpowiedzialny za świadczenia społeczne:  [Urząd Rejonowy - Wydział 34 Azylu i Integracji](#)

Otrzymałem pozytywną decyzję od BAMF

Decyzja jest pozytywna, co oznacza, że uznaje się, że przysługuje Ci prawo do ochrony.

To są teraz twoje kolejne kroki:

Poradnictwo dla uchodźców i doradztwo integracyjne

Biura Poradnictwa dla Uchodźców i Integracji służą pomocą w przypadku wszelkich pytań i korespondencji urzędowej  [Ośrodki Doradztwa dla Uchodźców i Integracji](#).

Landratsamt-Sachgebiet 33 Sprawy zagraniczne

Niezwłocznie po dostarczeniu pozytywnej decyzji BAMF należy złożyć wniosek o wydanie **fikcyjnego certyfikatu lub elektronicznego tytułu pobytu (eAT)**.

1. Aplikacja

Do aplikacji można użyć  [Wniosek online](#) lub wypełnić formularz "Wniosek o udzielenie zezwolenia na pobyt" i wysłać go do Biura Rejestracji Mieszkańców. Formularz można pobrać online lub odebrać w punkcie informacyjnym w Biurze Mieszkańców. W razie potrzeby prosimy o zabranie ze sobą na wniosek tłumacza, który będzie mógł przetłumaczyć Państwa prośbę (powód wizyty).

2. Powołanie

Po otrzymaniu i rozpatrzeniu formularza przez Urząd Rejestracji Cudzoziemców, zostanie Państwu przesłany pocztą termin spotkania oraz lista wszystkich wymaganych dokumentów. Ważne: Posiadać fikcyjne świadectwo wydane jako tymczasowy dokument zastępczy (potrzebujemy do



[Jobcenter](#)).

3. Kolekcja

Powiadomienie o odbiorze otrzymasz pocztą.

Urząd pracy

Od tej pory nie będziesz już otrzymywać pieniędzy z  Z [Landratsamt Sachgebiet 34 Asyl und Integration \(Urząd Okręgowy 34 Azyl i Integracja\)](#)



Musisz złożyć wniosek w [Urzędzie Pracy](#).

1. Wizyta osobista

- Musisz pojawić się w godzinach otwarcia Centrum Pośrednictwa Pracy.
- Zostaniesz tam zarejestrowany(-a) jako klient(ka).
- Twój przebieg pracy zawodowej będzie rejestrowany
- Umówiono się na spotkanie doradcze z działem świadczeń i umówiono się na spotkanie z urzędem pracy
- Zostaniesz zarejestrowany(-a) jako osoba poszukująca pracę.

2. Dział Świadczeń

- **Ważne:** Nie ma poradnictwa bez umówienia się na spotkanie.
- Wnioski o przyznanie świadczeń składa się u właściwego pracownika ds. świadczeń.

3. Agencja zatrudnienia

- **Ważne:** Nie ma poradnictwa bez umówienia się na spotkanie.
- Należy przynieść zobowiązanie do uczestnictwa w kursie integracyjnym lub potwierdzenie uczestnictwa w kursie integracyjnym.
- Jeśli posiadają Państwo dokumenty dotyczące uczęszczania do szkoły, szkoleń, świadectwa pracy, uznania kwalifikacji uzyskanych za granicą itp. prosimy o zabranie ich ze sobą.
- Proszę zgłosić wszelkie specjalne umiejętności (rzemiosło, znajomość języka, ...).
- Zastanów się, jaki obszar pracy Cię interesuje.

Starostwo Powiatowe - Wydział 34.1 Gospodarka mieszkaniowa

Jako uznany uchodźca musisz starać się o znalezienie własnego mieszkania. W związku z tym otrzymasz wezwanie do wyprowadzenia się z mieszkania dla azylantów.

Ubezpieczenie zdrowotne

Od momentu uzyskania pozwolenia na pobyt należy zgłosić się do zwykłej kasy chorych  [Fundusz ubezpieczeń zdrowotnych](#). Otrzymasz tam Kartę Ubezpieczeniową i w ten sposób prawo do tych samych świadczeń jak inni obywatele Niemiec.

Otrzymałem negatywną decyzję od BAMF

Jeśli wniosek o azyl zostanie odrzucony, następuje obowiązek opuszczenia kraju.

Decyzja w sprawie wniosku o nadanie statusu uchodźcy jest wydawana na piśmie. Pismo zawiera również uzasadnienie.

- W przypadku **zwykłej odmowy**, osoba zainteresowana otrzymuje **30 dni** na opuszczenie kraju.
- Jeśli wniosek o azyl zostanie **odrzucony jako oczywiście bezzasadny**, termin na opuszczenie kraju wynosi tylko tydzień.

Jeśli w wyznaczonym terminie nie dojdzie do dobrowolnego wyjazdu, zostanie to wyegzekwowane przez właściwy organ ds. cudzoziemców poprzez deportację. Za repatriację odpowiedzialne są odpowiednie władze ds. cudzoziemców. Mają one jednak możliwość czasowego zawieszenia repatriacji i udzielenia tolerancji lub pozwolenia na pobyt czasowy, jeśli istnieją przeszkody w repatriacji, które nie mogły być uwzględnione w decyzji Urzędu Federalnego.

Ponadto w każdej chwili możliwy jest dobrowolny powrót  możliwy jest [dobrowolny powrót](#). Dla osób zainteresowanych powrotem władze niemieckie oferują różne programy powrotu.

Odwołanie może zostać wniesione od  Można składać [odwołania](#).
Od decyzji odmownej przysługuje skarga do sądu administracyjnego.

Terminy na złożenie pozwu są bardzo krótkie.

Osoby zobowiązane do opuszczenia kraju

W Niemczech **obowiązek opuszczenia** kraju rozumiany jest jako prawny obowiązek opuszczenia terytorium Niemiec. Obowiązek opuszczenia kraju dotyczy zasadniczo osób, które nie posiadają obywatelstwa niemieckiego i nie mają lub już nie mają prawa pobytu w Niemczech.

Azyl rodzinny i ochrona międzynarodowa dla członków rodziny

Członkom rodzin beneficjentów ochrony również udziela się azylu na podstawie **wniosku** oraz statusu ochronnego beneficjenta ochrony (status azylanta/uchodźcy lub ochrona

uzupełniająca).

Dla celów azylu rodzinnego, członkowie rodziny obejmują:

- Małżonkowie lub zarejestrowani partnerzy cywilni
- nieletni stanu wolnego
- rodzice posiadający prawa do opieki (prawa do opieki obejmują zwykle prawa rodziców wobec dzieci) nad małoletnimi, niezamężnymi dziećmi
- inne osoby dorosłe, które są prawnymi opiekunami małoletnich dzieci nie pozostających w związku małżeńskim
- małoletnie, niezamężne rodzeństwo małoletnich

Warunkiem koniecznym dla małżonków jest

- ważne małżeństwo zostało już zawarte w kraju pochodzenia
- wniosek o udzielenie azylu został złożony przed lub w tym samym czasie co osoba uprawniona do ochrony, najpóźniej natychmiast po wjeździe
- prawo do ochrony jest niepodważalne i nie może zostać cofnięte

Urodzony w Niemczech:

Jeżeli dziecko urodzi się w Niemczech po złożeniu przez rodziców wniosku o azyl, ustawodawca w celu ochrony dzieci zapewnia pod pewnymi warunkami możliwość odrębnego postępowania w sprawie udzielenia azylu. W tym celu rodzice, z których przynajmniej jedno jest w trakcie procedury azylowej, lub urząd ds. cudzoziemców informują urząd federalny o narodzinach dziecka. Wniosek o azyl jest przy tym automatycznie – w interesie noworodka – uznawany za złożony. Rodzice mogą przedstawić własne podstawy do uzyskania azylu dla swojego dziecka. Jeśli tego nie zrobią, obowiązują te same powody, co w przypadku rodziców. Również w tym przypadku istnieje możliwość odwołania się na drodze prawnej od negatywnej decyzji Urzędu Federalnego.

Podobnie, ze względu na ochronę dziecka, małoletnie dzieci nie są i nie mogą być odsyłane oddzielnie od rodziców w przypadku decyzji odmownej.

Bliższe informacje można uzyskać bezpośrednio w Federalnym Urzędzie ds. Migracji i Uchodźców (BAMF).

 [Łączenie rodzin \(BAMF\)](#)

Świadczenia azylowe

Daty wypłat

Karta płatnicza została w pełni wprowadzona w okręgu Weilheim-Schongau.

Oznacza to, że poprzednie daty wypłaty nie są już ważne i zostały anulowane ze skutkiem natychmiastowym.

Inne świadczenia azylowe

Inne świadczenia wg [§6 Ustawy o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl](#) są w szczególności:

Koszty, które są niezbędne do zapewnienia utrzymania:

- Dodatkowe potrzeby żywieniowe (np. żywność dla chorych)
- Dodatkowe potrzeby dla przyszłych matek
- Wyposażenie początkowe dla ciąży i porodu
- ...

Koszty, które są niezbędne do ochrony zdrowia:

- Środki pomocnicze zapobiegające skutkom choroby lub zwiększonego ryzyka wypadku (np. okulary, aparaty słuchowe, środki ortopedyczne)
- Tymczasowy pobyt w schronisku dla kobiet
- Świadczenia opiekuńcze w naturze
- ...

Koszty niezbędne do zaspokojenia specjalnych potrzeb dzieci:

- Pomoc w integracji dzieci niepełnosprawnych
- Przyjęcie dziecka z wieloraką niepełnosprawnością do przedszkola integracyjnego
- ...

Koszty, które są niezbędne do wypełnienia obowiązku współpracy w ramach prawa administracyjnego są wymagane:

- Koszty przedstawienia lub pozyskania dokumentu tożsamości lub paszportu lub substytutu paszportu
- Koszty podróży do ZAB, do BAMF
- Wydatki na zdjęcia paszportowe do wniosku paszportowego, np
- Koszty nieuchronnego zakończenia pobytu w przypadku chęci dobrowolnego wyjazdu
- ...

Lista nie jest wyczerpująca!

Zawsze należy zbadać **indywidualny przypadek**.

Wnioski o inne świadczenia zgodnie z § 6 ustawy o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl prosimy składać na adres  [Wydział Zamiejscowy 34.2 Świadczenia azylowe](#).

Bawarska karta płatnicza

10 FAKTÓW na temat bawarskiej karty płatniczej dla osób ubiegających się o azyl

Bawaria jest pierwszym krajem związkowym w Niemczech, który wprowadził kartę płatniczą do przyznawania świadczeń zgodnie z ustawą o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl (AsylbLG).

Ustawa o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl (AsylbLG).

Programowaniem i dostarczaniem całego systemu zajmuje się przez PayCenter GmbH, instytut pieniądza elektronicznego z siedzibą we Freising.

1 Jak będzie wyglądać karta?

Jak zwykła karta EC lub debetowa. Neutralny wygląd zapobiega stygmatyzacji.

2 Kto otrzyma kartę płatniczą?

Zasadniczo każda osoba uprawniona do świadczeń w ramach AsylbLG od 14 roku życia. 14 lat. Osoby niepełnoletnie będą miały dostęp tylko do części całkowitych potrzeb, do których uprawniona jest rodzina.

3 Ile pieniędzy zostanie przelanych na kartę płatniczą każdego miesiąca?

Zależy to od różnych czynników, takich jak wiek, status rodzinny i rodzaj zakwaterowania. status rodziny i rodzaj zakwaterowania. Osoby ubiegające się o azyl otrzymują środki na karcie, co odpowiada ich indywidualnym uprawnieniom wynikającym z ustawy o azylu. uprawnienia w ramach AsylbLG. Są to na przykład

W przypadku samotnej osoby dorosłej mieszkającej we wspólnym mieszkaniu jest to zazwyczaj zakwaterowanie, jest to zazwyczaj 460 euro miesięcznie, dla samotnej osoby dorosłej mieszkającej w

osoby dorosłej mieszkającej w ANKER (z wyżywieniem),
nieco poniżej 134 euro miesięcznie.

4 Ile gotówki można wypłacić miesięcznie? I gdzie?

Maksymalnie 50 euro na osobę miesięcznie można wypłacić w gotówce

Wypłaty: w każdym bankomacie i w kasach supermarketów, pod warunkiem, że dany detalista oferuje taką możliwość. Jeśli np.

30 euro zostało już wypłacone (bez względu na miejsce), to kolejne 20 euro może zostać wypłacone (bez względu na miejsce). Płatności bezgotówkowe są dozwolone do wysokości

kwoty kredytu dostępnego na karcie.

5. czy istnieją ograniczenia regionalne i inne?

Tak, zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi obszaru zamieszkania w ustawie o azylu i pobycie.

Ustawa o azylu i pobycie. Ograniczenie ważności

regionalne jest zatem możliwe do poziomu dzielnicy lub miasta.

miasta. Ponadto zakupy online i przelewy bankowe nie są możliwe.

zakupy i przelewy bankowe nie są możliwe.

6. czy zakup pojedynczych towarów (np. alkoholu lub wyrobów tytoniowych) jest wykluczony?

czy wykluczone są sektory lub grupy sprzedawców detalicznych?

Wykluczenie poszczególnych grup produktów nie jest technicznie możliwe.

Możliwe jest wykluczenie grup sprzedawców, takich jak usługi przekazów pieniężnych (np. Western Union).

usługi przekazów pieniężnych (np. Western Union lub MoneyGram).

Są one wyłączone.

7 Kto wydaje karty płatnicze?

Podobnie jak w przypadku świadczeń pieniężnych, odpowiedzialne są następujące podmioty: urzędy okręgowe i niezależne miasta.

8. Czy za bilet o wartości 49 € można zapłacić kartą płatniczą?

Tak, płatność online nie jest możliwa, ale może zostać autoryzowana przez (urząd dzielnicy lub niezależne miasto) w przypadku ofert indywidualnych, na przykład bilet za 49 euro.

9 Kiedy zostanie wprowadzona karta płatnicza?

Faza testowa rozpocznie się pod koniec marca w dzielnicach Fürstenfeldbruck, Günzburg i Traunstein, a także w niezależnym mieście Straubing. Wdrożenie w całej Bawarii planowane jest na drugi kwartał 2024 roku. planowane.

10 Kto pokryje koszty kart płatniczych?

Wolne Państwo Bawaria pokryje koszty kart i systemu kart płatniczych. i system kart płatniczych, zmniejszając w ten sposób obciążenie władz lokalnych.

[factsheet payment card web.pdf](#) <https://bezahlkarte.eu/>

[Notes payment card german-english.pdf](#)

[46. list informacyjny z 23.05.2024 r. w sprawie karty płatniczej.pdf](#)

[45. pismo informacyjne z 04.04.2024 r. w sprawie karty płatniczej.pdf](#)

Zakwaterowanie

Opłaty w państwowych obiektach noclegowych

Informacje na temat pobierania opłat w schroniskach państwowych

[2022-11-15 Załącznik opłaty rządowe akomodacje azylowenfte.pdf](#)

[2022-11-15 Załącznik opłaty rządowe akomodacje azylowenfte English Version.pdf](#)

Powiatowa opieka społeczna

Osoby ubiegające się o azyl mieszkające w zdecentralizowanych mieszkaniach są kilka razy w tygodniu doglądane i wspierane w codziennych sprawach na miejscu przez pracowników Urzędu Dzielnicy, dzielnicowych pracowników socjalnych. Administratorzy zakwaterowania i opiekunowie są odpowiedzialni w rządowych kwaterach wspólnych.

Dzielnicowy wydział pomocy społecznej jest więc kontaktem dla następujących tematów:

Zakwaterowanie dla osób ubiegających się o azyl

- Wyposażenie kwatery w meble
- Wymiana lub naprawa uszkodzonego sprzętu lub organizacja prac naprawczych
- Wykonywanie drobnych napraw na miejscu
- Zgłaszanie braków w schroniskach
- Zarządzanie kluczami
- Zapoznanie mieszkańców z regulaminem mieszkania i domu
- Omówienie listy lekarzy i numerów alarmowych
- Wyjaśnienie dotyczące segregacji odpadów i zbierania odpadów
- Instrukcja obsługi pralki oraz zakres stosowania środków czyszczących i detergentów
- Organizacja i realizacja przeprowadzek fizycznych na terenie powiatu
- Sprawdzenie funkcjonalności czujników dymu
- Kontrola przestrzegania przepisów przeciwpożarowych
- Sprawdzanie nieruchomości pod kątem porządku, czystości i przestrzegania regulaminu domu
- Sprawdzanie obecności w schroniskach
- Monitorowanie zużycia energii elektrycznej, gazu, oleju opałowego

Opieka i wsparcie dla osób ubiegających się o azyl

- Określenie zapotrzebowania na oferty pracy oraz wybór i monitorowanie odpowiednich osób
- Wsparcie dla osób ubiegających się o azyl i współpraca z wolontariuszami
- Dyżury: Od poniedziałku do czwartku od 18:00, w piątek od 12:00, w sobotę, niedzielę i święta 24 godziny
- Porady i odpowiedzi na wszelkiego rodzaju pytania osób ubiegających się o status uchodźcy, np. **kiedy i gdzie mogę uzyskać pomoc, wskazanie osób kontaktowych w urzędzie**, osób kontaktowych w grupach pomocowych itp
- Opracuj możliwe rozwiązania i przedyskutuj je z zaangażowanymi stronami, w tym właścicielami mieszkań, sąsiadami, osobami ubiegającymi się o azyl, grupami wsparcia w przypadku konfliktów
- Pomoc w sprawach urzędowych, takich jak urząd pracy, rodzinny fundusz ubezpieczeniowy i inne
- Zapewnienie mieszkańcom wszelkich materiałów i rzeczy przyznanych przez władze (na przykład miotły, materace, naczynia, klucze zapasowe i inne)
- Regularne określanie ilości i dystrybucji środków czystości dla osób ubiegających się o azyl

Zmiana miejsca zamieszkania

Schroniska dla osób ubiegających się o azyl w powiecie są wyposażone w niezbędne meble. Obejmuje to

- łóżko
- zamykaną szafkę
- stół dla kilku osób z krzesłami
- lodówka
- urządzenie do gotowania
- własna skrzynka pocztowa
- Pralki

Po wprowadzeniu się do mieszkania każdy mieszkaniec otrzymuje również

- Pościel
- Poduszka
- Kołdra
- Ręczniki
- podstawowe wyposażenie składające się z garnków, sztućców i naczyń

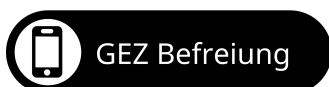
Jeśli masz uzasadnioną potrzebę, możesz ubiegać się o dodatkowe przedmioty do mieszkania. W ramach jednego wniosku można zgłosić tylko jedną zmianę. Zasadniczo rozpatrywane będą tylko w pełni wypełnione wnioski.

Wniosek o zmianę miejsca zamieszkania osoby ubiegającej się o azyl można znaleźć  [tutaj](#).

Zwolnienie z opłat za pozwolenia radiowe

Jeśli otrzymujesz świadczenia na podstawie Asylum Seekers' Benefits Act, możesz ubiegać się o zwolnienie z obowiązku płacenia abonamentu radiowo-telewizyjnego na stronie .

- Formularz zgłoszeniowy można otrzymać w urzędzie miasta, w którym znajduje się  [Gmina zamieszkania](#), lub
- Składasz wniosek  [online](#).



Wniosek należy wypełnić w całości.

 [Pracownicy naszego powiatowego ośrodka pomocy społecznej](#) chętnie przyjmą Państwa zgłoszenie i przekażą je do



[Serwis składkowy "ARD ZDF Deutschlandfunk".](#)

Proszę pamiętać, że do wniosku nadal należy dołączyć kopię aktualnego zaświadczenia o zatwierdzeniu otrzymania świadczeń dla osób ubiegających się o azyl.

Prywatna rezydencja

Tylko w przypadku wystąpienia jednego z 4 poniższych wyjątkowych powodów można otrzymać

Złóż wniosek o wyprowadzenie się z mieszkania zdecentralizowanego (prywatne miejsce zamieszkania na terenie dzielnicy).

1. Choroba uniemożliwia zakwaterowanie w mieszkaniach zdecentralizowanych.

Musisz przedstawić dowody na to w postaci rzeczowej, szczegółowej specjalistycznej opinii lekarskiej z rozpoznaniem. Specjalistyczna opinia lekarska nie może być starsza niż 4 tygodnie.

2. Cięża uniemożliwia zakwaterowanie w mieszkaniach zdecentralizowanych.

Musisz przedstawić dowody na to w postaci rzeczowej, szczegółowej specjalistycznej opinii lekarskiej z rozpoznaniem. Specjalistyczna opinia lekarska nie może być starsza niż 4 tygodnie.

3. Twoje dochody lub aktywa są wystarczająco duże, aby pokryć wszystkie Twoje koszty utrzymania (i rodziny, jeśli dotyczy).

To, czy Państwa dochody lub majątek są wystarczające, zostanie sprawdzone na podstawie potrzeb wynikających z ustawy o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl. Jako **dowód wystarczającego majątku** należy przedłożyć odpowiednie dokumenty (np. potwierdzenia bankowe, wyciągi z konta, książeczki oszczędnościowe). Certyfikaty te muszą być w języku niemieckim. Muszą mieć nie więcej niż 2 miesiące.

Jako dowód bezpiecznego dochodu wymagane są następujące dowody, opisane bardziej szczegółowo we wniosku:

- Umowa o pracę lub umowa szkoleniowa
- Potwierdzenie pomyślnego przejścia przez okres próbny
- Potwierdzenie od pracodawcy, że przewiduje się kontynuację stosunku pracy w przyszłości
- co najmniej 3 ostatnie odcinki wypłaty
- Potwierdzenie, że od momentu podjęcia pracy nie otrzymywali Państwo żadnych świadczeń na podstawie ustawy o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl

- Potwierdzenie z biura ds. rozliczeń opłat, że uregulowałeś wszelkie istniejące zadłużenia z tytułu opłat lub że zawarto układ ratalny i zapłacono 3 miesięczne raty

Co najmniej jedna osoba w Pani/Pana rodzinie jest uprawniona do wyprowadzenia się z mieszkania zdecentralizowanego ze względu na status zamieszkania.

W tym przypadku np

- Akt małżeństwa
- Uznanie ojcostwa lub
- złożyć oświadczenie o sprawowaniu wspólnej opieki rodzicielskiej

Inne ważne dowody:

Ponadto do wypełnionego wniosku należy zawsze dołączyć następujące dokumenty:

- aktualną kopię dokumentów tożsamości
- wypełniona umowa najmu (bez podpisu - umowę najmu można podpisać dopiero po zatwierdzeniu wniosku)
- jeśli dotyczy, oświadczenie o zgodzie właściciela/gospodarza domu o wprowadzeniu się (wymagane w przypadku umów podnajmu)

Kto może mi pomóc w złożeniu wniosku?

Jeśli potrzebujesz pomocy w procesie aplikacji, skontaktuj się z  [Poradnictwo dla uchodźców i integracji](#). Być może pomoże Ci również Twój pracodawca lub przyszły właściciel mieszkania.

Regulamin wewnętrzny zdecentralizowanego ośrodka zakwaterowania dla osób ubiegających się o azyl

Urząd Okręgowy Weilheim-Schongau wydaje następujący regulamin dla zdecentralizowanego zakwaterowania osób ubiegających się o azyl
Regulamin domu:

1. Zakres

Niniejszy regulamin obowiązuje wszystkie osoby przebywające w zdecentralizowanym mieszkaniu dla osób ubiegających się o azyl w powiecie Weilheim-Schongau. W szczególności pracownicy firm pracujących w budynkach (np. pracownicy administracyjni, ochrona, serwis sprząający, rzemieślnicy), jak również stowarzyszenia społeczne i wolontariusze muszą również przestrzegać regulaminu domu.

Prawo do mieszkania obejmuje wszystkie budynki, w szczególności administracyjne i zaopatrzeniowe, oraz pomieszczenia mieszkalne i przynależne do nich tereny otwarte, będące własnością Wolnego Państwa Bawarii (zwane dalej tylko "pomieszczeniami mieszkalnymi").

Specjalne pisemne regulacje dotyczące usług wydane przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau mają pierwszeństwo przed regulaminem domu. Regulamin domu powinien być wywieszony w widocznym miejscu we wszystkich miejscach zakwaterowania. W przypadku zamieszczenia ogłoszenia w kilku językach, wiążąca jest wersja niemiecka.

2. Operator i korzystanie z praw domicylu

Użytkownikiem budynku lub kwatery jest Wolne Państwo Bawaria, reprezentowane przez Urząd Okręgowy Weilheim-Schongau, Wydział 34. Jest on posiadaczem praw do domicylu.

Za wykonywanie praw domicylu odpowiedzialny jest Landratsamt Weilheim-Schongau. W poszczególnych przypadkach i na zlecenie Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau jest to przekazywane aktywnym zarządom nieruchomości i zależnej od instrukcji służbie ochrony w przypadku nieobecności. Postanowienia regulaminu domu podlegają natychmiastowemu wykonaniu i mogą być egzekwowane w drodze egzekucji administracyjnej. O ile konieczne środki powstały z winy mieszkańca lub innych osób przebywających w kwaterze, są one zobowiązane do wyrównania poniesionych szkód i wydatków.

Tylko Urząd Rejonowy Weilheim-Schongau jest uprawniony do przeniesienia praw domicylu na osoby trzecie.

W ramach wykonywania prawa do zamieszkania można w szczególności przydzielać pokoje, dokonywać relokacji, sprawdzać pokoje (szczegóły w sekcji 8), przeprowadzać kontrole dostępu, wydalać z mieszkania osoby nieupoważnione przy użyciu siły fizycznej, również z zachowaniem zasady proporcjonalności, lub wydawać zakazy wstępu do domu. Dodatkowe zakazy i środki mogą być wydane w celu utrzymania bezpieczeństwa i porządku oraz zachowania pokoju wewnętrznego. Możliwe są również zlecenia Urzędu Dzielnicowego Weilheim-Schongau dla służby bezpieczeństwa w zakresie wykonywania praw domicylowych.

Przy wejściu do kwatery, a w przypadku uzasadnionego podejrzenia również w kwaterze, Urząd Dzielnicowy Weilheim-Schongau może kontrolować mieszkańców i inne osoby pod kątem dostępu i przeszukiwania, w szczególności pod kątem wnoszenia niedopuszczalnych przedmiotów (patrz w szczególności punkty 6 i 18), oraz przeprowadzać w tym celu kontrolę toreb. Przewożony bagaż może zostać sprawdzony, a odzież wierzchnia osoby przeszukana. Przeszukanie wymaga zgody osoby przeszukiwanej i nie będzie egzekwowane z przymusu przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau, zarządcę nieruchomości lub służbę ochrony. Kontrole przeprowadzane są przez osoby tej samej płci. Przeszukanie musi być przeprowadzone w taki sposób, aby nie naruszyć poczucia honoru osoby przeszukiwanej i zachować proporcjonalność. Osobom posiadającym przy sobie niedozwolone przedmioty, które nie oddadzą ich dobrowolnie lub nie pozbędą się ich, lub które nie wyrażą zgody na przeszukanie, odmówi się wstępu. W razie potrzeby zostanie wezwana policja.

3. Mieszkańcy i beneficjenci w miejscu zakwaterowania

Osoby zakwaterowane w poszczególnych kwaterach (mężczyzna/kobieta/zróżnicowane) to osoby ubiegające się o azyl oraz inni mieszkańcy uprawnieni lub tolerowani przez swój status. Osoby, które nie są upoważnione lub tolerowane, muszą natychmiast opuścić miejsce zakwaterowania.

Mieszkańcy i goście (mężczyźni/kobiety/różni) zobowiązani są do wzajemnego okazywania sobie szacunku. Należy zachowywać się tak, aby nie zagrażać innym mieszkańcom, Urzędowi Dzielnicowemu Weilheim-Schongau, jak również pracownikom (w szczególności zarządcy

domu i służbie ochrony) oraz sąsiadom kwatery, ani nie szkodzić im i nie nękać. Dotyczy to również Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau i jego pracowników. Mieszkańcy i goście muszą stosować się do poleceń Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, zarządców domów i służb porządkowych; w szczególności osoby nieupoważnione muszą opuścić miejsce zakwaterowania.

Należy powstrzymać się od przemocy w każdej formie, czy to psychologicznej, fizycznej czy strukturalnej. Dotyczy to w szczególności przemocy wobec dzieci (maltretowanie, zaniebywanie), przemocy w związkach partnerskich, przemocy seksualnej, prześladowania i nękania. Należy powstrzymać się od wypowiedzi i działań dyskryminujących ze względu na pochodzenie, płeć i przynależność religijną lub orientację seksualną czy tożsamość płciową wobec mieszkańców, pracowników i wolontariuszy.

Na żądanie Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, kierownictwa domu, służby ochrony lub jednego lub drugiego przedstawiciela, który został do tego oddzielnie upoważniony przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau, mieszkańcy, goście lub inne osoby upoważnione lub tolerowane do pobytu muszą okazać swoje oficjalne dokumenty osobiste (np. dowód osobisty, dowód przybycia lub zezwolenie na pobyt, tolerowanie lub zezwolenie na pobyt).

Mieszkańcy są generalnie uprawnieni, tolerowani i w razie potrzeby zobowiązani do zamieszkiwania we wspólnym mieszkaniu. Prowadzone są regularne kontrole obecności. W przypadku nie zastania mieszkańca w miejscu zakwaterowania przez okres trzech tygodni bez uzasadnionej przyczyny (np. hospitalizacja), mieszkaniowiec zostaje zarezerwowany, a informacja o tym przekazana do właściwych organów. W tym miejscu należy odnieść się do punktu 6.

Poza policją, strażą pożarną, służbami celnymi i ratowniczymi do korzystania z otwartych przestrzeni i ogólnie dostępnych pomieszczeń uprawnieni są wyłącznie mieszkańcy, Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau, zarządcy nieruchomości, osoby na stałe zatrudnione w mieszkaniu (regularnie we własnym biurze) (w szczególności usługodawcy, doradcy ds. uchodźców i integracji), jak również inne organizacje non-profit zatwierdzone przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub wolontariusze, którzy świadczą usługi pomocnicze (np. opieka nad dziećmi, organizacja czasu wolnego i edukacja).

W przeciwnym razie osoby odwiedzające (np. krewni, wolontariusze, o ile nie jest to już objęte punktem 3) mogą przebywać w kwaterze tylko za zgodą Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, kierownictwa domu, służby ochrony lub innego przedstawiciela, który został do tego oddzielnie upoważniony przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau. Dalsze szczegóły zostały przedstawione w sekcji 4.

Krótkotrwale zatrudnionym w kwaterze (w szczególności rzemieślnikom, dostawcom, przedstawicielom władz publicznych) należy umożliwić dostęp po udokumentowaniu upoważnienia (np. zlecenie, legitymacja służbowa, konsultacja z Urzędem Dzielnicy Weilheim-Schongau).

Wszyscy mieszkańcy urodzeni po 31.12.1970 r. muszą - zgodnie z § 20 ustawy o ochronie przed zakażeniami - w ciągu czterech tygodni od wprowadzenia się przedstawić administracji dowód, że zostali zaszczepieni przeciwko odrze. To samo dotyczy wszystkich osób urodzonych po 31.12.1970 r., a także osób pracujących regularnie (nie tylko przez kilka dni w roku), a nie tylko czasowo (nie tylko jednorazowo przez kilka minut, ale przez dłuższy okres) w miejscach zakwaterowania (także wolontariuszy), przed rozpoczęciem działalności.

4. Odwiedzający

Przebywanie gości w kwaterze w godzinach od 8.00 do 22.00 jest dozwolone tylko za zgodą Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, kierownictwa domu, służby ochrony lub innych przedstawicieli, którzy zostali do tego oddzielnie upoważnieni przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau. W uzasadnionych, indywidualnych przypadkach osoby wymienione w zdaniu 1 mogą dopuścić wyjątki.

Pozwolenie na odwiedziny może zostać odmówione lub cofnięte w szczególności, gdy obowiązuje zakaz wstępu do domu, odwiedzający wielokrotnie naruszył regulamin domu bez wydania zakazu wstępu do domu lub sprzeciwiają się temu inne względy bezpieczeństwa i porządku w miejscu zakwaterowania.

W przypadku odwiedzin osób niepełnoletnich obowiązują następujące przepisy szczególne:

- W przypadku towarzyszenia rodzicowi lub opiekunowi nie ma ograniczeń co do godzin zwiedzania wymienionych w punkcie 4.
- Przed ukończeniem szóstego roku życia wizyty w kwaterze są dozwolone tylko w towarzystwie rodzica lub opiekuna. Rodzic/opiekun musi być obecny przez cały czas trwania wizyty.
- Po ukończeniu szóstego roku życia, a przed ukończeniem osiemnastego, wizyta w kwaterze jest dozwolona tylko w godzinach od 8.00 do 18.00 bez towarzystwa prawnego opiekuna (opiekunów).
- W uzasadnionych, indywidualnych przypadkach osoby wymienione w punkcie 4 mogą dopuścić wyjątki.

Zwiedzający muszą zachowywać się w taki sposób, aby nie zagrażać innym, nie szkodzić im ani nie nękać. Zwiedzanie odbywa się na własne ryzyko.

5. Noclegi

Odwiedzającym kwaterę zasadniczo nie wolno nocować w kwaterze (przebywać w niej po godzinie 22.00 wieczorem).

W wyjątkowych przypadkach Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau może udzielić pisemnego zezwolenia na uzasadniony wniosek złożony z wyprzedzeniem co najmniej jednego dnia roboczego. Pisemne upoważnienie musi zostać przedstawione przez zwiedzającego na żądanie Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, kierownictwa budynku, służby ochrony, policji w trakcie wykonywania obowiązków służbowych lub innego upoważnionego przedstawiciela, który został do tego oddzielnie upoważniony przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau.

Wyjątkowe przypadki występują w szczególności w przypadku

- związek pierwszego lub drugiego stopnia między rezydentem a odwiedzającym
- Małżonkowie/partnerzy, partnerzy życiowi rezydenta, lub
- osoby wyznaczone przez mieszkańców do opieki nad dziećmi podczas ich nieobecności, np. podczas pobytu w szpitalu.

Pozwolenie może być udzielone tylko na maksymalnie trzy dni. W następstwie tego należy złożyć nowy wniosek.

W przypadku nocowania bez zezwolenia, osoba odwiedzająca będzie miała zakaz wstępu na teren obiektu. Odstąpienie od tego może nastąpić jedynie w uzasadnionych, wyjątkowych

przypadkach.

6. Ogólne

Przedstawicielom, handlarzom, akwizytorom, przedstawicielom wspólnot religijnych, stowarzyszeń lub innych organizacji nie wolno wchodzić do kwatery w celu zawierania umów, zapisów, reklamowania członków, prowadzenia działalności misyjnej lub podobnej. Dotyczy to również osób, które oferują odpłatnie towary lub usługi albo reklamują się. Osoby naruszające przepisy zostaną oskarżone o wtargnięcie na teren posesji. Każdy mieszkaniec jest zobowiązany do natychmiastowego zgłoszenia takich osób do Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, dyrekcji domu, służby ochrony.

Przedstawiciele mediów mogą wchodzić do kwatery w celu publicznego relacjonowania wyłącznie za zgodą biura prasowego Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau. W przypadku zdjęć i innych nagrań należy przestrzegać praw osobistych wszystkich osób przebywających w obiekcie, w szczególności prawa do własnego wizerunku.

Wchodzenie do kwatery ze **zwierzętami**, jak również trzymanie zwierząt jakiegokolwiek rodzaju jest zasadniczo zabronione w kwaterze.

W kwaterze zabronione jest posiadanie broni wszelkiego rodzaju (w tym pistoletów gazowych i alarmowych, broni pozorowanej, niebezpiecznych przedmiotów takich jak niebezpieczne noże, które mogą być użyte jako broń) zgodnie z § 1 ust. 2 **ustawy o broni**. Mieszkańcy mają zakaz posiadania broni ochronnej zgodnie z art. 16 ust. 1 BayVersG. Jeśli posiadanie nie jest karalne, przedmioty są konfiskowane i usuwane. W przypadku, gdy posiadanie jest przestępstwem, sytuacja, w której zostało znalezione, jest pozostawiana w możliwie niezmienionym stanie (w przeciwnym razie jest tymczasowo przechowywana w bezpiecznym miejscu), dokumentowane jest zdarzenie i świadkowie (w tym mieszkańcy), informowana jest policja i pozostawiana do podjęcia dalszych działań, a także składane jest odpowiednie zawiadomienie o przestępstwie.

Ponieważ posiadanie i spożywanie środków odurzających zgodnie z załącznikami od I do III **ustawy o środkach odurzających** i załącznikiem do **ustawy o nowych substancjach psychoaktywnych** z późniejszymi zmianami, jak również handel tymi substancjami są w Niemczech - a więc również w kwaterze - zabronione, sytuacja, w której zostaną one znalezione w kwaterze, zostanie pozostawiona bez zmian (w przeciwnym razie zostaną one tymczasowo zatrzymane), zdarzenie i świadkowie (w tym mieszkańcy) zostaną udokumentowani, policja zostanie poinformowana i pozostawiona do podjęcia dalszych kroków, a także zostanie złożone odpowiednie zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa.

Posiadanie i spożywanie **napojów alkoholowych** jest zabronione dla mieszkańców w miejscu zakwaterowania. Nieuprawnione przedmioty zostaną skonfiskowane i zutylizowane.

W budynkach zakwaterowania obowiązuje całkowity **zakaz palenia** (w tym sziszy i papierosów elektronicznych). Dotyczy to również obszarów przed oknami. W przypadku naruszenia przepisów, przybory do palenia zostaną skonfiskowane i przepadną. Na terenie zewnętrznym palenie jest dozwolone w wyznaczonych miejscach.

Wszelkie formy **prostytcji** i jej promocji są zabronione.

Należy natychmiast powiadomić Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub kierownictwo budynku i służbę ochrony:

- Zagrożenia pożarowe, pożary

- choroby zakaźne
- występowanie szkodników
- Szkody w budynkach i ich wyposażeniu
- przestępstwa popełnione w miejscu zakwaterowania, w szczególności kradzież, uszkodzenie mienia, uszkodzenie ciała i groźby

a także inne ważne zdarzenia, z których można wnioskować o bezpośrednim zagrożeniu dla bezpieczeństwa i porządku publicznego, w szczególności

- planowane przestępstwa
- Dyskryminacja ze względu na przekonania religijne lub orientację seksualną
- Przemoc w rodzinie
- Zagrożenie dla dobra dziecka
- Prostytucja i
- Próby samobójcze.

Zarządca nieruchomości lub służba ochrony niezwłocznie zgłasza takie zdarzenia do Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau i w przypadku bezpośredniego zagrożenia podejmuje niezbędne kroki (jak np. w razie potrzeby natychmiastowe powiadomienie policji, straży pożarnej i/lub służb ratowniczych oraz działania mające na celu likwidację szkód).

W przypadku dłuższej nieobecności (ponad 3 dni) należy w odpowiednim czasie poinformować Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau o wyjeździe, powrocie i miejscu pobytu pod asylundintegration@lra-wm.bayern.de w odpowiednim czasie.

Zagubione przedmioty należy niezwłocznie przekazać do Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, kierownictwa budynku lub służby ochrony i tam je zabezpieczyć.

7. Przydział i wyposażenie

Pokoje przydzielane są przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau i osobę (osoby) przez niego upoważnione w indywidualnych przypadkach. Mieszkańcy nie mają prawa do przydzielenia konkretnego pokoju. Urząd Rejonowy Weilheim-Schongau ma prawo zarządzić przeniesienie w obrębie kwatery lub do innej kwatery ze względów organizacyjnych, w szczególności ze względu na wykorzystanie miejsc, jak również ze względu na bezpieczeństwo i porządek publiczny. Polecenie przeniesienia musi być przestrzegane przez każdego mieszkańca. Nie wymaga ona odrębnego uzasadnienia. Zmiana pokoju nie może nastąpić bez uprzedniej zgody Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau.

Mieszkańcom szczególnie potrzebującym ochrony, do których w poszczególnych przypadkach mogą należeć kobiety, rodziny z małymi dziećmi lub inne osoby wymagające szczególnej ochrony, należy w miarę możliwości i w porozumieniu z Urzędem Dzielnicy Weilheim-Schongau przydzielić szczególnie odpowiednie pomieszczenie, w razie potrzeby w oddzielnym budynku/skrzydło budynku/części budynku lub na piętrze. W miarę możliwości uwzględnia się względy medyczne.

Udostępnione wyposażenie ma być traktowane z należytą starannością i musi pozostać w przewidzianych dla niego miejscach lub pomieszczeniach. W razie wyrządzenia szkody lub straty osoba wyrządzająca szkodę ponosi odpowiedzialność, jeżeli wyrządziła ją co najmniej nieumyślnie.

Montaż dodatkowych mebli i urządzeń elektrycznych jest zasadniczo niedopuszczalny. Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau może udzielić wyjątku na pisemny i uzasadniony wniosek. Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau nie ponosi odpowiedzialności za wniesione przedmioty, z wyjątkiem przypadków działania umyślnego lub rażącego zaniedbania.

Zatwierdzenia odmawia się w szczególności, gdy

- wpływa na obłożenie
- ochrona przeciwpożarowa nie jest już zagwarantowana ze względu na dodatkowe meble lub urządzenia elektryczne, lub
- meble lub urządzenia elektryczne stanowią zagrożenie dla mieszkania lub jego mieszkańców (w szczególności plaga szkodników, ryzyko obrażeń).

W przypadku braku zezwolenia na dodatkowe meble lub urządzenia elektryczne oraz w przypadku, gdy nie kwalifikują się one do zatwierdzenia, Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub zarząd nieruchomości może przeprowadzić eksmisję. Przedmioty, które stanowią bezpośrednie zagrożenie dla kwatery i mieszkańców (szczególnie w przypadku inwazji szkodników) i które są obiektywnie bezwartościowe lub nie można oczekiwać, że przy uwzględnieniu kosztów przyniosą jakiegokolwiek dochody, zostaną niezwłocznie usunięte przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub przez zarząd nieruchomości za opłatą. Mieszkaniec zostanie o tym poinformowany na piśmie. Pozostałe usunięte przedmioty będą przechowywane przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub zarząd nieruchomości przez okres maksymalnie trzech miesięcy dla mieszkańca, w razie potrzeby za opłatą. W tym terminie mieszkaniec musi pozbyć się przedmiotów na własny koszt. W przypadku bezskutecznego upływu tego terminu Urząd Rejonowy Weilheim-Schongau wystosowuje ostateczne pisemne wezwanie, w którym wyznacza termin kolejnych dwóch tygodni. Pisemny wniosek nie jest konieczny, jeśli mieszkaniec zaginął, przebywa za granicą i nie można się z nim skontaktować lub jeśli miejsce jego pobytu jest nieznane z innych powodów. Po bezskutecznym upływie tego terminu przedmioty zostaną odpłatnie usunięte przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau. Jeżeli po odliczeniu kosztów pozostaną jakiegokolwiek wpływy, są one przekazywane beneficjentowi. Jeżeli beneficjent nie istnieje lub nie można go ustalić, wpływy są deponowane. Roszczenie o wydanie wpływów wygasa po upływie trzech lat od końca roku, w którym rzecz została zrealizowana.

Niedozwolone zmiany konstrukcyjne lub techniczne, np. w instalacjach grzewczych, instalacjach sanitarnych, instalacjach SAT, instalacjach komunikacyjnych i instalacjach elektrycznych są zabronione.

Po wyprowadzeniu się z mieszkania mieszkaniec musi zwrócić wszystkie przekazane przedmioty do Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau. Wyklucza się przedmioty przekazane do zużycia lub zatrzymania. Pokój, w szczególności łóżko i szafka, mają być przekazane w stanie czystym i - poza udostępnionymi przedmiotami - całkowicie opróżnione. Jeśli mimo to przedmioty pozostaną, zostaną one usunięte z pomieszczenia przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau po Państwa wyprowadzce. W przypadku, gdy posiadanie jest przestępstwem, sytuacja, w której zostało znalezione, jest pozostawiana w możliwie niezmiennym stanie (w przeciwnym razie jest tymczasowo przechowywana w bezpiecznym miejscu), dokumentowane jest zdarzenie i świadkowie (w tym mieszkańcy), informowana jest policja i pozostawiana do podjęcia dalszych działań, a także składane jest odpowiednie zawiadomienie o przestępstwie. Śmieci i przedmioty, które stanowią bezpośrednie zagrożenie dla kwatery i mieszkańców (zwłaszcza w przypadku inwazji szkodników) i które są obiektywnie bezwartościowe lub nie można oczekiwać, że przy uwzględnieniu kosztów przyniosą jakiegokolwiek wpływy, zostaną natychmiast usunięte przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau.

za opłatą. Mieszkaniec zostanie o tym poinformowany na piśmie. Pisemne powiadomienie nie jest konieczne, jeśli mieszkaniec zaginął, przebywa za granicą i nie można się z nim skontaktować lub jeśli jego miejsce pobytu jest nieznane z innych powodów. Wszystkie inne przedmioty będą przechowywane przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau przez okres maksymalnie trzech miesięcy dla mieszkańca, w razie potrzeby za opłatą. W tym terminie mieszkaniec musi pozbyć się mebli na własny koszt. W przypadku bezskutecznego upływu tego terminu Urząd Rejonowy Weilheim-Schongau wystosowuje ostateczne pisemne wezwanie, w którym wyznacza termin kolejnych dwóch tygodni. Pisemny wniosek nie jest konieczny, jeśli mieszkaniec zaginął, przebywa za granicą i nie można się z nim skontaktować lub jeśli miejsce jego pobytu jest nieznane z innych powodów. Po bezskutecznym upływie tego terminu przedmioty zostaną odpłatnie usunięte przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau.

Mieszkaniec musi sam zadbać o swoje rzeczy osobiste. W przypadku utraty lub kradzieży Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau oraz zarząd nieruchomości nie ponoszą odpowiedzialności, z wyjątkiem przypadków działania umyślnego lub rażącego zaniedbania.

8. Sterowanie w pomieszczeniu

Urząd Dzielnicowy Weilheim-Schongau lub kierownictwo domu oraz służby porządkowe mogą na życzenie lub w ustalonych wcześniej terminach wchodzić do pokoi mieszkańców w celu zapewnienia i utrzymania bezpieczeństwa i porządku w kwaterze (w szczególności kontrole obłożenia, kontrole pokoi i kontrole higieny). Ponadto wyżej wymienione osoby, w razie potrzeby w towarzystwie osób z innych agencji lub organizacji, mogą wejść do pomieszczeń nawet pod nieobecność mieszkańców, jeżeli fakty uzasadniają przypuszczenie, że

- istnieje bezpośrednie zagrożenie dla bezpieczeństwa i porządku w kwaterze
- należy usunąć pilne braki konstrukcyjne, techniczne lub higieniczne, lub
- osoby nieupoważnione zostaną wydalone z kwatery.

W czasie ogólnego nocnego odpoczynku w domu od godziny 22.00 wieczorem do 6.00 rano wchodzenie do pokoi zakwaterowanych osób jest dozwolone tylko w pilnych przypadkach.

Mieszkaniec musi dać pierwszeństwo w umożliwieniu wyżej wymienionym osobom zaglądania do pokoju. Dostępu udziela się, jeżeli jest to jedyny sposób załatwienia sprawy.

Prywatność mieszkańców musi być szanowana i gwarantowana w miarę możliwości. Co do zasady, wizyta musi być zapowiedziana pukaniem i rozsądnym czasem oczekiwania.

W przypadku zawinionego opóźnienia lub utrudniania wizyty przez mieszkańca, Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau może zażądać zwrotu poniesionych w związku z tym kosztów.

9. Utrzymanie pomieszczeń i urządzeń komunalnych

Mieszkańcy zobowiązani są do utrzymywania w czystości i dbania o użytkowane części budynku, urządzeń i instalacji. W szczególności mieszkańcy zobowiązani są do sprzątania i regularnego wietrzenia (co najmniej trzy razy dziennie przez co najmniej pięć minut, aby zapobiec rozwojowi pleśni) własnego pokoju i pomieszczeń wspólnych.

Drzwi wejściowe do domu, drzwi do pralni i drzwi do pomieszczeń piwnicznych muszą być zawsze zamknięte.

Kiedy nadchodzi zimna pogoda, mieszkańiec jest zobowiązany do podjęcia środków ostrożności w celu ochrony przed szkodami mrozowymi. Okna klatek schodowych, okna pralni, okna toalet, okna łazienek i okna pokoi muszą być zamknięte podczas opadów śniegu, deszczu i burzy. Obowiązek zamykania okien dotyczy przede wszystkim mieszkańców i użytkowników poszczególnych budynków.

Mieszkańcy są zobowiązani do niezwłocznego zgłaszania szkód w domu, w pomieszczeniach, w obiektach wspólnych i we wszystkich instalacjach technicznych oraz występowania szkodników do Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, kierownictwa domu lub służby ochrony. Mieszkańcy ponoszą odpowiedzialność za wszystkie zawinione szkody na zasadach ogólnych. Za szkody w obrębie przydzielonych pomieszczeń mieszkańcy odpowiadają solidarnie, o ile pozostają w prawnej wspólnotce celu, która nie jest jedynie przypadkowa lub niezamierzona. Taka prawna wspólnota celowa istnieje w szczególności wtedy, gdy chodzi o małżonków, domowników pozostających w konkubinacie lub innym związku ustanowionym z woli zainteresowanych, co było również czynnikiem decydującym o przydzieleniu zainteresowanych do tego samego pomieszczenia.

10. Ogólny dom spokojny

W domu panuje ogólna cisza domowa od 22.00 do 6.00 i od 12.00 do 14.00. Prosimy również o przestrzeganie przepisów wydanych przez właściwe miejscowo gminy (rozporządzenie o ochronie przed hałasem) oraz zasad obowiązujących w wynajmowanych przez nas kwaterach. W tym czasie w całym obiekcie nie wolno wykonywać hałaśliwych czynności.

Hałas, zwłaszcza pochodzący z urządzeń odtwarzających dźwięk (np. radia, głośniki i magnetofony) oraz telewizorów, odtwarzaczy płyt i smartfonów, musi być utrzymywany na poziomie głośności pokojowej nawet poza godzinami ciszy.

Spotkania w pokojach nie mogą zakłócać spokoju innych mieszkańców lub sąsiadów kwatery.

Prace domowe zakłócające spokój lub inne czynności powodujące hałas mogą być wykonywane wyłącznie w godzinach 8.00-13.00 i 15.00-18.00 od poniedziałku do piątku oraz w godzinach 8.00-12.00 w sobotę. W niedziele i święta nie wolno wykonywać prac domowych zakłócających spokój oraz czynności powodujących hałas.

11. Usuwanie odpadów

Śmieci i niedopałki należy zbierać do udostępnionych koszy na śmieci i popielniczek. W szczególności zabronione jest wyrzucanie niedopałków papierosów na tereny zielone.

Odpady, materiały opakowaniowe i tym podobne należy posegregować i rozdrobnić. Zabrania się pozostawiania śmieci, szklanek i butelek obok kontenerów na śmieci lub na zewnątrz. Odpady spożywcze muszą być natychmiast usunięte.

Zabronione jest wykorzystywanie odpływów toalet, wanien, zlewozmywaków i umywalek do usuwania odpadów lub z innych powodów wkładanie tam jakichkolwiek przedmiotów mogących spowodować zatkanie. Osoba wyrządzająca szkodę ponosi odpowiedzialność za sprząatanie i wszelkie szkody.

Odpady wielkogabarytowe i odpady wielkogabarytowe nie mogą być składowane w mieszkaniach oraz w korytarzach piwnicznych i przedpokojach, a także na zewnątrz mieszkań przed oknami lub na balkonach.

Również poza kwaterą, zwłaszcza w bezpośrednim sąsiedztwie, śmieci należy zawsze wyrzucać do pojemników na śmieci.

12. Anteny i telefony

Bez zgody Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau nie wolno wykonywać żadnych prac związanych z rozbudową lub przebudową, w szczególności nie wolno montować anten dachowych, anten okiennych ani anten satelitarnych. Zabronione jest również wiercenie otworów pod przepusty kablowe, zwłaszcza w ścianach, ramach okiennych i ościeżnicach.

Niedopuszczalne jest instalowanie przez mieszkańców własnych połączeń telefonicznych lub internetowych. Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau może na pisemny i uzasadniony wniosek udzielić odstępstwa.

13. Znaki

Eksponowanie szyldów, ulotek, plakatów i innych ogłoszeń wszelkiego rodzaju jest zasadniczo zabronione. Nie dotyczy to zawiadomień Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau, zarządu nieruchomości oraz stowarzyszeń społecznych i wolontariuszy zatrudnionych w obiekcie o ich usługach doradczych. Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau może udzielić wyjątku na pisemny i uzasadniony wniosek z wyprzedzeniem co najmniej trzech dni roboczych.

Zabronione jest mazanie, malowanie, spryskiwanie i drapanie oraz wszelkie inne przejawy wandalizmu na budynkach lub obiektach zakwaterowania.

Zabrania się samowolnego usuwania i zamalowywania ogłoszeń, znaków i tablic informacyjnych kwatery.

14. Kluczowy

Klucze należące do nieruchomości użytkowej przekazuje się mieszkańcowi w momencie przekazania pokoi.

Mieszkaniec ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania lub utraty klucza, jeżeli spowodował szkodę co najmniej nieumyślnie. Utratę kluczy należy niezwłocznie zgłosić w Urzędzie Dzielnicy Weilheim-Schongau w godzinach pracy.

Przekazywanie kluczy osobom trzecim jest zabronione.

Zabronione są wszelkiego rodzaju modyfikacje zamków i zabezpieczeń przez mieszkańców.

Przy wyprowadzce mieszkaniec jest zobowiązany do natychmiastowego przekazania wszystkich kluczy należących do mieszkania do Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau. Jeśli tego nie zrobi, to na jego koszt zostanie wykonana wymiana.

Jeśli mieszkaniec zamknie się na klucz, może skontaktować się z Urzędem Dzielnicy Weilheim-Schongau lub służbą ochrony. Koszty samodzielnie zleconych ślusarzy nie mogą być pokryte.

15. Zużycie wody, zużycie energii elektrycznej

Należy unikać wszelkiego zbędnego zużycia wody, prądu i ogrzewania.

Krany odcinające wodę muszą być zawsze dostępne, jeśli znajdują się w pokojach mieszkańców.

16. Pranie i suszenie bielizny

Pranie może odbywać się tylko w istniejących umywalniach. Do suszenia mogą być używane tylko pomieszczenia i miejsca do tego przeznaczone oraz urządzenia zainstalowane w tym celu. W szczególności obowiązuje bezwzględny zakaz wieszania prania w pokojach mieszkańców, przy lub przed oknami, na grzejnikach i na korytarzach.

Odpowiedzialność Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau lub kierownictwa administracyjnego w przypadku kradzieży lub uszkodzenia bielizny jest wykluczona, z wyjątkiem przypadków działania umyślnego i rażącego zaniedbania.

Usterki pralek i suszarek należy niezwłocznie zgłaszać do administracji. Urządzenia należy używać z zachowaniem ostrożności i zgodnie z przepisami.

17. Korzystanie z kuchni ogólnodostępnych

Każdy mieszkaniec zobowiązany jest do utrzymywania w czystości miejsca do gotowania (płyta grzewcza, powierzchnia robocza). Płyty grzewcze, które zostały uruchomione, muszą zostać ponownie wyłączone. Manipulowanie pokrętlami i timerami jest zabronione.

Przechowywanie żywności w kuchni ogólnodostępnej jest zabronione. Istniejące szafy nie mogą być zamykane na klucz.

Gotowanie w pokojach jest zabronione, chyba że pokój został wyposażony w kuchnię przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau.

18. Ochrona przeciwpożarowa

Należy przestrzegać przepisów i postanowień przeciwpożarowych.

W przypadku pożaru

- Zachowaj spokój
- nacisnąć przycisk alarmowy, aby powiadomić straż pożarną lub
- natychmiast powiadomić straż pożarną (telefon : [112](tel:112)) i udać się w bezpieczne miejsce.
- Następnie należy niezwłocznie poinformować Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub zarząd budynku lub służbę ochrony.

Wyjścia awaryjne, drogi ewakuacyjne i korytarze muszą być zawsze czyste. Drzwi przeciwpożarowe nie mogą być blokowane przez kliny ani nic innego.

Istniejące czujki pożarowe i czujki dymu nie mogą być uszkodzane, demontowane lub manipulowane (np. poprzez usuwanie baterii lub zakrywanie taśmą). Nadużywanie urządzeń do wzywania pomocy jest karalne i zostanie zgłoszone na policję; wszelkimi kosztami zostanie obciążona osoba odpowiedzialna.

W szczególności zabronione jest instalowanie lub eksploataowanie w pokojach dodatkowych urządzeń do ogrzewania i gotowania (np. na prąd lub gaz), frytekownic, żelazek i prostownic do włosów. Prasowanie dozwolone jest tylko w wyznaczonych pokojach. Gniazda nie mogą być naruszane i mogą być używane tylko z odpowiednimi wtyczkami. Linie energetyczne nie mogą być przeciążone. Nielegalnie zainstalowane i eksploatowane urządzenia zostaną skonfiskowane i zutylizowane przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub zarządcę nieruchomości/służby ochrony zgodnie z punktem 7. Urządzenia zagrażające bezpieczeństwu są natychmiast utylizowane na koszt byłego właściciela.

W kwaterze zabronione jest posługiwanie się otwartym płomieniem i światłem oraz przechowywanie wysoce łatwopalnych substancji i płynów. Dotyczy to również fajerwerków. W przypadku naruszenia przepisów, nieuprawnione przedmioty zostaną skonfiskowane i zutylizowane.

Grillowanie w i na terenie kwatery jest zabronione w jakiegokolwiek formie. W przypadku naruszenia przepisów, nieuprawnione przedmioty zostaną skonfiskowane i zutylizowane. Wyjątki od tego mogą być dozwolone jedynie w przypadku oficjalnych imprez, pod warunkiem że organizator gwarantuje bezpieczne użytkowanie i stały nadzór oraz wykazuje za to odpowiedzialność. Nadzór, jak również przejęcie odpowiedzialności przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub zarządcę nieruchomości/ochronę są wykluczone, z wyjątkiem przypadków działania umyślnego i rażącego zaniedbania. Organizator wymaga pisemnego zezwolenia Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau.

W klauzuli 6 znajduje się odniesienie do zakazu palenia.

19. Parkowanie i jazda pojazdami silnikowymi

Parkowanie i prowadzenie pojazdów mechanicznych na terenie kwatery jest zabronione. Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau, zarząd nieruchomości, pracownicy oraz służba ochrony, policja, straż pożarna, służby celne i ratownicze w ramach wypełniania swoich obowiązków mogą - w miarę możliwości i potrzeb - poruszać się po terenie i parkować na terenie nieruchomości. Drogi dojazdowe straży pożarnej muszą być zawsze wolne. Odpowiedzialność Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau lub zarządu nieruchomości za szkody w pojazdach mechanicznych jest wykluczona, z wyjątkiem przypadków działania umyślnego i rażącego zaniedbania.

Obowiązują przepisy ustawy o ruchu drogowym.

Przechowywanie opon, części zamiennych itp. nie jest dozwolone w kwaterze lub na jej terenie, chyba że służy to konserwacji kwatery lub Urzędu Dzielnicy Weilheim-Schongau.

W przypadku nieprzestrzegania przepisów Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub zarząd nieruchomości może usunąć pojazd lub materiał na koszt właściciela lub sprawcy.

Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau może na pisemny i uzasadniony wniosek udzielić odstępstwa.

20. Korzystanie z rowerów, wózków dziecięcych i innych przedmiotów

Używanie rowerów, wrotek, deskorolek, łyżworolek itp. na terenie obiektu jest dozwolone tylko w odpowiednich miejscach i tylko w taki sposób, aby nie stanowiło to zagrożenia dla osób i mienia. Odpowiedzialność Starostwa Powiatowego Weilheim-Schongau za szkody w mieniu

ruchomym jest wykluczona, z wyjątkiem przypadków działania umyślnego i rażącego zaniedbania. Obowiązują przepisy ustawy o ruchu drogowym.

Korzystanie z rowerów, wrotek, deskorolek, łyżworolek i podobnych urządzeń w budynkach zakwaterowania jest zasadniczo zabronione.

Kategorycznie zabrania się parkowania rowerów, wózków dziecięcych i innych przedmiotów o dużych gabarytach (pudełka, wielkogabarytowe rzeczy do przeprowadzki, pudełka na buty, suszarki do ubrań, krzesła itp.) na chodnikach, w korytarzach, przedpokojach i klatkach schodowych. Do parkowania rowerów lub wózków dziecięcych należy wykorzystywać wyznaczone miejsca.

W przypadku nieprzestrzegania przepisów Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau lub zarząd może usunąć rowery, wózki dziecięce i przedmioty o dużych rozmiarach lub zlecić ich usunięcie na koszt właściciela lub sprawcy.

21. Przepisy bezpieczeństwa

Wspinanie się na ogrodzenie miejsca zakwaterowania lub zadaszenie kwatery jest zabronione. Nie wolno rzucać ani przekazywać przedmiotów przez ogrodzenie. Na sąsiednie posesje nie wolno wchodzić bez zezwolenia.

Rodzice są odpowiedzialni za nadzór nad swoimi dziećmi i muszą dopilnować, aby ich dzieci przestrzegały porządku w obiekcie. Odpowiadają oni za swoje dzieci w ramach przepisów ustawowych.

22. Wykroczenia

W przypadku naruszeń regulaminu domu Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau może również czasowo zakazać mieszkańcom przebywania w domu, a w przypadku uporczywych i intensywnych naruszeń może również trwale zakazać mieszkańcom przebywania w domu, przy czym mieszkańcy mogą zostać przeniesieni do innego miejsca zakwaterowania.

W przypadku naruszenia punktu 18 Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau może zablokować gniazdo (gniazda) w pomieszczeniu. W przypadku wniesienia niedopuszczalnych przedmiotów lub odmowy kontroli przy wejściu, Urząd Dzielnicowy Weilheim-Schongau, administratorzy domów lub służba ochrony mogą odmówić dostępu. Osobom nieupoważnionym, mocno odurzonym lub agresywnym może zostać odmówiony wstęp do obiektu lub mogą one zostać czasowo wydalone z obiektu.

Szczególnie w przypadku naruszenia obowiązującego zakazu przebywania w domu, niewłaściwego korzystania z telefonów alarmowych (na przykład niepotrzebnego uruchamiania alarmów przeciwpożarowych), ingerencji w znaki ostrzegawcze i zakazu, urządzenia ochronne i sprzęt ratowniczy (na przykład uszkodzenia sygnalizatorów pożarowych lub gaśnic, Blokowanie drzwi przeciwpożarowych) lub uszkodzenie mienia (np. wandalizm lub uszkodzenie plomby zabezpieczającej gaśnicę lub manipulowanie przy zawleczce zabezpieczającej gaśnicę), zostaną zgłoszone przez Urząd Dzielnicy Weilheim-Schongau i w razie potrzeby wniesione oskarżenia karne.

23. Ochrona danych

W miejscach zakwaterowania mogą być dokonywane nagrania wideo obszarów ruchu. Wskazują na to odrębne znaki. Nagrania wideo służą ochronie osób przebywających w lokalu mieszkalnym, a także obiektów budowlanych i przedmiotów wniesionych do lokalu, realizacji praw domowników, ale także zachowaniu dowodów, np. niewłaściwego użytkowania czujek przeciwpożarowych. Podstawą prawną jest art. 24 (1) BayDSG. Nagrania są automatycznie usuwane najpóźniej po dwóch miesiącach, jeśli nie są potrzebne do zażegnania niebezpieczeństwa, ścigania wykroczeń administracyjnych, przestępstw lub dochodzenia roszczeń prawnych. W przypadku pytań dotyczących ochrony danych osobowych prosimy o kontakt z inspektorem ochrony danych w Urzędzie Dzielnicy Weilheim-Schongau,  [Stainhartstrasse 7, 82362 Weilheim](https://www.stainhartstrasse7.de), Niemcy.

24. Skargi

W przypadku skarg lub pytań prosimy o kontakt z Urzędem Dzielnicy Weilheim-Schongau.

25. Ważność

Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszego regulaminu będzie lub stanie się nieważne, lub jeżeli nie zostanie uwzględnione niezbędne postanowienie, nie będzie to miało wpływu na ważność pozostałych postanowień niniejszego regulaminu. W miejsce nieważnego postanowienia lub w celu wypełnienia luki w postanowieniu stosuje się prawnie dopuszczalne postanowienie, które w miarę możliwości odpowiada temu, co Urząd Rejonowy Weilheim-Schongau zamierzał lub zamierzałby pod względem znaczenia i celu, gdyby dostrzegł wadę.

Te zasady domowe obowiązują od zaraz. Poprzednie zasady domowe tracą niniejszym swoją ważność.

Pomoc wolontariacka

Azyl w Oberlandzie

Od 2013 roku ludzie we wszystkich miejscach dzielnicy stawiają na otwarte społeczeństwo i dobre współżycie.

Z biegiem lat **Asyl im Oberland** rozwinął się w **markę parasolową**, która oferuje doradztwo, wsparcie i networking dla wszystkich grup wsparcia, a także zaangażowanych osób, które witają nowych imigrantów tutaj z nami.

Na tych stronach można znaleźć informacje o aktualnych wydarzeniach, tematach specjalistycznych, projektach, możliwościach zaangażowania i wsparcia oraz osoby kontaktowe.

Bieżące informacje można znaleźć na:



www.asylimoberland.de



[facebook](#)



[instagram](#)

Kręgi wsparcia

W wielu miastach i gminach powiatu działają grupy wsparcia.

Zaangażowani obywatele pomagają uchodźcom na zasadzie dobrowolności (= dobrowolnie w wolnym czasie i bez zapłaty).

Wolontariusze mogą pomóc Ci odnaleźć się w Twojej okolicy, wziąć udział w zajęciach rekreacyjnych i sportowych oraz nauczyć się pierwszego języka niemieckiego. Jeśli masz jakieś pytania dotyczące życia codziennego, zapytaj wolontariuszy. Na przykład, jeśli nie rozumiesz listu po niemiecku lub chcesz wiedzieć, gdzie znaleźć tanie obiekty handlowe i sportowe lub jak działa podróż autobusem. Wolontariusze mogą również pomóc w pytaniach dotyczących konta bankowego. Wiele grup wsparcia oferuje również pomoc, jeśli chcą Państwo nauczyć się języka niemieckiego.

Jeśli chcielibyście skontaktować się z grupami wsparcia, najlepiej skontaktować się z Biurem Koordynacji Wolontariatu/Przewodnika Integracyjnego:



[+49881927658922](tel:+49881927658922)



eka@asylimoberland.de



[Dane kontaktowe grup wsparcia w powiecie Weilheim-Schongau](#)

Dobrowolny powrót

Czy rozważa Pan/Pani **dobrowolny** powrót do kraju ojczystego? Na następnej stronie znajdziesz ważne informacje i usługi pomocnicze:

Centralny punkt doradczy ds. powrotu

Jeśli myślisz o powrocie do kraju, możesz uzyskać pomoc w Urzędzie Pomocy Repatriacyjnej w Monachium. Poradnictwo jest bezpłatne i niezobowiązujące:

Miasto Monachium Wydział Społeczny

Urząd Pomocy Repatriacyjnej - Powrót do domu



[Werinherstraße 89, 81541 Monachium](#)



reintegration@muenchen.de

Numerы telefonów do doradców można znaleźć na stronie



[tutaj](#).

BAMF uruchomił również **infolinię zwrotną** w języku niemieckim i angielskim:



[+499119430](tel:+499119430) (poniedziałek - piątek 9.00-15.00)

Na stronie  www.returningfromgermany.de/ oraz  www.startfinder.de

uchodźcy mogą znaleźć wiele informacji w różnych językach na temat dobrowolnego powrotu i reintegracji w kraju ojczystym.